

Cyfarfod 45
1 Rhagfyr 2025, 14:00-16:00

Cyfarfod ar-lein
COFNODION

Aelodau yn Bresennol:

Hazel Lloyd Lubran (HLL)	Cadeirydd, CAVO
Gavin Bown (GB)	Is-gadeirydd, Cyfoeth Naturiol Cymru
Barry Rees (BR)	Cyngor Sir Ceredigion
Wyn Morris (WM)	Yr Adran Gwaith a Phensiynau
Steve Thomas (ST)	Prifysgol Aberystwyth
Iwan Cray (IC)	Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru
Geroge Holloway (GH)	Un Llais Cymru
Vanessa Cashmore (VC)	Coleg Sir Gar
Y Cynghorydd Bryan Davies (BD)	Cyngor Sir Ceredigion
Bruce Bolam (BB)	Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda
Rebecca Doswell (RD)	Prifysgol Cymru Y Drindod Dewi Sant

Hefyd yn Bresennol:

Carys Lloyd-Jones (CLJ)	Cyngor Sir Ceredigion
Elinor Ashworth-Chandler (EAC)	Cyngor Sir Ceredigion
Mandy Williams (MW)	Cyd-gynhyrchu Cymru
Lara Edwards (LE)	Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda
Richard Dearing (RD)	Cyfoeth Naturiol Cymru
Y Cynghorydd Catrin Davies (CD)	Cyngor Sir Ceredigion
Y Cynghorydd Wyn Evans (WE)	Cyngor Sir Ceredigion
Alex Martin (AM)	Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda
Y Cynghorydd Matthew Vaux (MV)	Cyngor Sir Ceredigion
Eirlys Lloyd (EL)	Cyngor Sir Ceredigion
Claire Bryant (CB)	Swyddfa Comisiynydd Troseddau yr Heddlu
Arwyn Davies (AD)	Cyngor Sir Ceredigion
Cathryn Morgan (CM)	Cyngor Sir Ceredigion
Amy Richmond-Jones (ARJ)	Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru
Greg Jones (GJ)	Cyngor Sir Ceredigion
Geinor Jones (GeJ)	Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda

Tim Cefnogi'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus:

Diana Davies (DD)	Cyngor Sir Ceredigion
Tim Bray (TB)	Cyngor Sir Ceredigion
Neil Coetzee (NC)	Cyngor Sir Ceredigion
Lynne Walters (LW)	Cyngor Sir Ceredigion
Teleri Elias (TE)	Cyngor Sir Ceredigion

Anwen Thomas (AT) Rhidian Jones Sioned Bowen	Cyngor Sir Ceredigion (cofnodion) Cyfieithydd Cyfieithydd
--	---

Aelodau o'r Cyhoedd a oedd yn bresennol:

Neb yn bresennol.

45.1 Ymddiheuriadau, cyflwyniadau a datgelu buddiannau

Croesawodd y Cadeirydd, Hazel Lloyd Lubran (HLL) y rhai a oedd yn bresennol i'r cyfarfod. Nid oedd unrhyw aelodau o'r cyhoedd yn bresennol.

Nodwyd yr ymddiheuriadau canlynol:

Megan Harris – Iechyd Cyhoeddus Cymru

45.2 Cofnodion cyfarfod blaenorol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Ceredigion - 15/09/2025

Cytunwyd bod cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 15.09.2025 yn gofnod cywir.

45.3 Cwblhau camau gweithredu a materion sy'n deillio o gyfarfod blaenorol 15 Medi 2025

Ystyried y camau o'r cyfarfod blaenorol ar 15.09.25 fel a ganlyn:

Cofnod o'r Camau Gweithredu — 2 Mehefin 2025		
1.	Mae Cylch Gorchwyl y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i'w hadolygu cyn cyfarfod y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ym mis Medi. Wedi'i hoedi, yn dibynnu ar drafodaethau uno.	Y Tîm Partneriaethau
2.	Tîm Cymorth y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i gynnull grŵp ffocws i ystyried ac archwilio arferion arloesol ar gyfer rhannu a chydleoli adeiladau posibl yn Aberystwyth. Mae'r cam gweithredu hon ac isod (3), hefyd y drafodaeth o'r cyfarfod bellach wedi'u cyfuno i mewn i un cam weithredu symlach.	Y Tîm Partneriaethau / PAWB
3.	CAVO i estyn allan i'r 3ydd sector i holi am unrhyw anghenion a chynlluniau swyddfa neu adeilad yn Aberystwyth. Fel uchod	Hazel Lloyd Lubran
4.	Tîm Cymorth i rannu adroddiadau a chanfyddiadau gweithdy'r Gronfa Ffyniant a Rennir; Hazel Lloyd Lubran i ddarparu diweddariadau pellach yn dilyn cyfarfod 3 Mehefin 2025. Wedi'i gwblhau.	Y Tîm Partneriaethau / Hazel Lloyd Lubran
5.	Mae pob aelod o'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn cyflwyno'r Siarter Gwaith Teg i'w sefydliadau i'w cymeradwyo a'i gofrestru'n ffurfiol. Gofynnir i'r holl aelodau gael y wybodaeth ddiweddaraf am gynnydd yng nghyfarfod nesaf y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus. Wedi'i gwblhau.	ALL
6.	Y Tîm Partneriaethau i archwilio creu fersiwn Gymraeg o'r traciwr gweithgareddau Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus. Wedi'i gwblhau	Y Tîm Partneriaethau
7.	Tîm Cymorth Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i gysylltu â'r holl bartneriaid cyn cyfarfod nesaf y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i gasglu'r wybodaeth ddiweddaraf am gynnydd cymeradwyaeth ffurfiol ar gyfer y Siarter Gwaith Teg. Wedi'i gwblhau	Y Tîm Partneriaethau
8.	Tim Bray i rannu canlyniad trafodaethau uno rhanbarthol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus o gyfarfodydd Sir Gaerfyrddin a Sir Benfro. Wedi'i gwblhau	Tim Bray

9.	Neil Coetzee i ystyried a oes unrhyw wybodaeth bellach y gellir ei darparu mewn perthynas ag opsiynau 2 a 3a yn y papur opsiynau rhanbarthol. Wedi'i gwblhau	Neil Coetzee
10.	Mae pob aelod o'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i rannu opsiynau 2 a 3a gyda'r sefydliadau a chasglu adborth yn barod ar gyfer cyfarfod mis Tachwedd. Os na all aelodau fynychu'r cyfarfod, rhaid cyflwyno sylwadau i'r fîm cymorth Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ymlaen llaw. Wedi'i gwblhau	All
11.	Tîm cymorth y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i drefnu cyfarfod uno rhanbarthol opsiynau Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ym mis Tachwedd i gynnwys adborth a phleidlais fel eitemau agenda. Wedi'i gwblhau	Y Tîm Partneriaethau
12.	Cathryn Morgan i drefnu cyfarfod i Greg Jones ac Aime Andrews i drafod potensial y rhwydwaith ceginau sy'n cael ei gynnal yng Nghanolfan Lles Llanbedr Pont Steffan. Wedi'i gwblhau	Cathryn Morgan, Greg Jones
13.	Tîm cymorth y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i gysylltu â Gwasanaeth Ieuencid Ceredigion i archwilio a allai pobl ifanc sydd mewn perygl o droseddu fod yn rhan o brosiect cegin a arweinir gan y gymuned gan Aime Andrews. Wedi'i gwblhau	Y Tîm Partneriaethau
14.	Tîm Cymorth y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i gylchredeg cyflwyniad y labordai Arloesi a manylion cyswllt Aime Andrews i aelodau'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus. Gwahoddir aelodau i gysylltu ag AA yn uniongyrchol gydag unrhyw sylwadau neu awgrymiadau. Wedi'i gwblhau	Y Tîm Partneriaethau
15.	Mae gwybodaeth bellach am 'Banel Pobl Ceredigion' i'w rhannu gyda'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus gan Cathryn Morgan. Wedi'i gwblhau	Cathryn Morgan
16.	Neil Coetzee i roi diweddariad am opsiynau rhannu data yng nghyfarfod nesaf y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus. Wedi'i gwblhau.	Neil Coetzee
17.	Tîm Cymorth y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i drefnu cyflwyniad ar y Strategaeth Economaidd yng nghyfarfod nesaf y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus. Wedi'i gwblhau	Y Tîm Partneriaethau

- **Siarter Gwaith Teg (diweddariad gan bartneriaid)**

Cadarnhaodd y Cadeirydd, fel y cytunwyd yn y cyfarfodydd blaenorol, bod yn ofynnol i'r holl bartneriaid ddarparu'r wybodaeth ddiweddaraaf am y Siarter Gwaith Teg.

Ar ran Cyngor Sir Ceredigion, cyflwynodd Bryan Davies (BD) y siarter gwaith teg i Graffu, cafodd y siarter ei gymeradwyo a bydd yn cael ei drafod yn y cyfarfod Cabinet ar 2 Rhagfyr. Mae'r fenter yn dangos cydweithredu rhwng sefydliadau cyhoeddus i sefydlu safonau gwaith teg ar draws y sir a'r partneriaid. Mae Cathryn Morgan (CM) wedi arwain diweddariadau ar y gwaith hwn, gyda chefnogaeth nifer o gyfarfodydd a chyfraniadau, gan gynnwys mewnbwn sylweddol gan dimau AD a chaffael. Y gobaith yw y bydd Partneriaid Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus a oedd ynghlwm yn awr yn ymrwymo i'r Siarter ac yn mabwysiadu'r safonau. Diolch yn arbennig i Sara Rees o Hywel Dda am ei chyfranogiad.

Rhannodd Steve Thomas (ST) safbwynt Prifysgol Aberystwyth, gan nodi bod trafodaethau'n parhau gyda nhw. Mae'r adborth cychwynnol wedi bod yn gadarnhaol, a'r gobaith yw mabwysiadu'r Siarter

cyn gynted â phosibl.

Nododd Iwan Cray (IC) nad oedd yn gallu mynychu'r cyfarfod cychwynnol lle cyflwynwyd y Siarter gwaith teg ond cadarnhaodd ei bod wedi'i rhannu gyda bwrdd MAWWFRS a'i fod yn hapus i gefnogi, heb unrhyw faterion mawr wedi'u nodi. Gofynnodd IC sut y byddai adrodd yn gweithio, a ddylai sefydliadau unigol adrodd yn erbyn y Siarter neu fel bwrdd? Eglurodd Diana Davies (DD) fod y Siarter yn cynnwys mecanwaith adrodd blynyddol. Bydd yn bwydo i adroddiad blynyddol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus, a gall partneriaid hefyd ei gynnwys yn eu hadroddiadau blynyddol eu hunain.

Nododd Gavin Bown (GB), gan fod Cyfoeth Naturiol Cymru yn gweithredu'n genedlaethol, ei fod wedi gofyn a oes unrhyw Fwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus arall wedi ymgymryd â phroses debyg; ni nodwyd yr un eto. Cadarnhaodd ei fod yn cytuno â'r Siarter, gan dynnu sylw at y ffaith bod rhai elfennau eisoes ar waith. Ychwanegodd Catrin Davies (CD) fod y sgwrs wedi tarddu o lechyd Cyhoeddus Cymru yn gofyn am ffocws ar gydraddoldeb ac iechyd, ac un ffordd o wella cydraddoldeb oedd trwy ddatblygu Siarter Gwaith Teg.

Bruce Bolam (BB, Bwrdd Iechyd). Yn ddiweddar, mae'r Bwrdd Iechyd wedi cwblhau ei ail adroddiad blynyddol ar ddyletswydd partneriaeth gymdeithasol ym mis Medi (sy'n cael ei gwblhau a'i gyflwyno i Lywodraeth Cymru). Mae'r Siarter wedi mynd trwy grwpiau partneriaeth staff a phrosesau ymgysylltu.

Nododd HLL fod proses wedi'i datblygu ar gyfer CAVO, ac mae trafodaethau wedi digwydd. Er bod CAVO yn sefydliad llai, mae cefnogaeth i'r Siarter, er y gallai gymryd ychydig mwy o amser i alinio'n llawn â'i holl elfennau. Dros y flwyddyn i ddod, bydd gwaith yn parhau gyda'r trydydd sector ehangach i nodi pa elfennau all effeithio'n gadarnhaol ar y sector. Mae'r broses hon hefyd wedi arwain at drafodaethau am bolisi llesiant ar gyfer CAVO.

Dywedodd Tim Bray (TB) y bydd fîm cymorth Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn parhau i gofnodi diweddariadau partneriaid a'u hychwanegu at y traciwr gweithgareddau.

45.4

Cynllun Llesiant Lleol Ceredigion:

- Adolygiad o Draciwr Gweithgaredd (Cyfarfod 45)

Cadarnhaodd y Cadeirydd fod yr holl bartneriaid wedi derbyn y traciwr gweithgaredd cyn y cyfarfod, ac anogir pob un i rannu'r wybodaeth ddiweddaraf mewn perthynas â chymau gweithredu gyda'r fîm partneriaethau.

Nododd HLL fod CAVO wedi gofyn i'r grwpiau 3ydd sector am leoliadau a gofynion ar gyfer lle yn Aberystwyth, fodd bynnag ychydig iawn o ymatebion a dderbyniwyd. Gofynnodd HLL a oedd partneriaid eraill yn awyddus i ddilyn hyn a threfnu cyfarfod cychwynnol? Awgrymodd BR wahodd cynrychiolydd o Lywodraeth Cymru i'r cyfarfod ac ychwanegu eu mewnbwn ynglŷn â'r adeilad yn Aberystwyth.

Cam Gweithredu- Fîm Cymorth Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus a CAVO i gydlynu cyfarfod a grŵp ffocws, gan gynnwys cynrychiolydd Llywodraeth Cymru, i nodi anghenion swyddfa/adeilad ac archwilio cyfleoedd cydleoli yn Aberystwyth.

- Diweddariad yn dilyn Cyfarfod Ychwanegol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus – **Trafodaeth Uniad Rhanbarthol 20 Tachwedd 2025**

Rhoddodd TB ddiweddariad yn dilyn y cyfarfod trafod uniad rhanbarthol a gynhaliwyd ar 20/11/25. Roedd cofnodion y cyfarfod hwn hefyd wedi'u rhannu â phartneriaid.

Nododd TB, wrth baratoi ar gyfer y cyfarfod ar 20 Tachwedd, y gofynnwyd i bartneriaid ystyried dau opsiwn: Opsiwn 2, uno pob un o'r tri Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus, ac Opsiwn 3a, cydweithrediad ffurfiol rhwng Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus wrth gadw eu strwythurau unigol.

Ar 20 Tachwedd, roedd presenoldeb cryf gyda'r holl sefydliadau a gynrychiolwyd, a rhoddodd pob un diweddariad. Canlyniadau pleidleisio oedd: 7 pleidlais ar gyfer Opsiwn 2, 3 ar gyfer Opsiwn 3a, ac 1 ar gyfer Opsiwn 3b.

Penderfynwyd mai Opsiwn 2 yw'r opsiwn a ffefrir gan y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Ceredigion

Yn dilyn cyfarfod mis Tachwedd, rhannwyd y canlyniad hwn gyda Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Sir Gaerfyrddin a Sir Benfro. Roedd Sir Gaerfyrddin wedi mynegi ffafriaeth debyg ar gyfer Opsiwn 2, gyda rhybuddion ynghylch llywodraethu a chynrychiolaeth leol (a fynegwyd hefyd gan Geredigion). Roedd Sir Benfro yn ffafrio Opsiwn 3b.

Yng ngoleuni bod Ceredigion a Sir Gaerfyrddin yn ffafrio Opsiwn 2, gofynnwyd i Sir Benfro a fyddent yn ailystyried, fodd bynnag, fe wnaethant gadarnhau nad oeddent yn debygol o newid eu safbwynt.

Arweiniodd trafodaeth bellach at ystyried Opsiwn 4, sef uniad posibl rhwng Ceredigion a Sir Gaerfyrddin. Nodwyd bod Sir Gaerfyrddin eisoes wedi ystyried hyn yn eu cyfarfod trafod uniad eu hunain a'u bod o blaid. Gwahoddodd TB y Bwrdd i rannu eu barn ynghylch a fyddai uniad rhanbarthol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus â Sir Gaerfyrddin yn cael ei dderbyn (Opsiwn 4).

Diolchodd HLL i TB am ei ddiweddariad.

Nododd BD bwysigrwydd cytuno ar yr un rhybuddion â Sir Gaerfyrddin er mwyn sicrhau cynrychiolaeth deg i'r ddwy sir a mynegodd fod yn agored i archwilio Opsiwn 4. Cadarnhaodd IC a GB barodrwydd i gefnogi Opsiwn 4 pe na bai Opsiwn 2 ar gael. Nododd BB, mewn trafodaethau blaenorol gyda Sir Benfro, eu bod wedi mynegi pryderon tebyg i'r rhai a godwyd yng Ngheredigion, yn enwedig ynghylch cadw ffocws cryf ar leoliad. Awgrymodd BB y gallai Grŵp Gorchwyl a Gorffen helpu i ddangos manteision posibl i Sir Benfro ac y gallai newid eu safbwynt yn y dyfodol - cadarnhaodd BB hefyd fod y Bwrdd lechyd yn cefnogi Opsiwn 4.

Ychwanegodd HLL y bydd datblygu cynllun ar gyfer uno rhanbarthol yn gofyn am waith sylweddol, gan awgrymu sefydlu grŵp tasg a gorffen i archwilio manylion a gweithredu ymarferol Opsiwn 4.

PENDERFYNIAD: Aelodau Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn cytuno i fwrw ymlaen ag opsiwn 4 (uno Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Ceredigion a Sir Gaerfyrddin) ar ôl tynnu Opsiwn 2 yn ôl.

Cam Gweithredu – Tîm Cymorth Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus sefydlu Grŵp Gorchwyl a Gorffen i archwilio Opsiwn 4, gan gynnwys nodi pwy sydd angen cymryd rhan a darparu cynllun amlinellol ar gyfer bwrw ymlaen â'r uniad.

45.6	Sesiwn Sbotolau: Strategaeth Economaidd
-------------	--

Rhoddodd Arwyn Davies (AD) gyflwyniad i'r bwrdd ar Strategaeth Economaidd Cyngor Sir Ceredigion.

Amlinellodd y cyflwyniad strategaeth economaidd hirdymor wedi'i hadnewyddu gan Geredigion, yn ymestyn o'i chyhoeddi'n wreiddiol yn 2021 hyd at 2035. Mae'n tynnu sylw at themâu craidd pobl, menter, lleoedd a chysylltedd, ynghyd â thueddiadau demograffig allweddol, perfformiad economaidd, a'r prif heriau sy'n llunio dyfodol y sir. Mae'r gwaith cyfredol yn cynnwys adolygu sefyllfa economaidd y sir, nodi meysydd blaenoriaeth ar gyfer gwella, ac ailasesu'r themâu strategol gwreiddiol. Nododd AD fod llawer o ganlyniadau cadarnhaol eisoes wedi'u cyflawni yn ystod y cyfnod hwn a phwysleisiodd bwysigrwydd rhannu'r llwyddiannau hyn.

Rhoddodd AD adlewyrchiad ar ddylanwadau macro economaidd hanesyddol. Mae'r gweithlu wedi tyfu'n gyson, gan gyrraedd uchafbwynt ar 40,100 yn gynnar yn 2024. Cynyddodd gweithio gartref yn sylweddol yn ystod y pandemig, gyda bron i draean o'r preswylwyr yn gweithio gartref yn 2021.

Cyrhaeddodd enillion wythnosol cyfartalog yng Ngheredigion £625.90 yn 2024, yr uchaf eto, er ei fod yn dal i fod yn is na chyfartaledd Cymru (£674.50). Mae tlodi gwledig yn parhau i fod yn broblem fawr, wedi'i yrru gan dlodi tanwydd, mynediad gwael at wasanaethau, cyfyngiadau'r farchnad lafur, a fforddiadwyedd tai. Mae tua 82% o gartrefi oddi ar y grid nwy, ac mae Ceredigion ymhlith y gwaethaf o ran mynediad i wasanaethau a fforddiadwyedd tai.

Cododd Gwerth Ychwanegol Gros (GYC) o gynhyrchu yng Ngheredigion i £1,703 miliwn yn 2023, sy'n arwydd o adferiad cryf ar ôl y pandemig. Cynyddodd GYC y pen hefyd i £23,313, sydd bellach yn fwy na GYC Powys. Mae twristiaeth yn parhau i fod yn hanfodol, gyda 2.87 miliwn o ymwelwyr yn 2024, er bod effaith economaidd wedi gostwng ychydig o'i gymharu â blynyddoedd blaenorol. Mae gweithgarwch busnes yn gadarn, gyda 2,955 o fentrau gweithredol yn 2023, yr uchaf ers 2010 a chyfraddau goroesi yn gyson uwch na chyfartaledd Cymru.

Mae argaeledd band eang wedi gwella, gyda 57.6% o aelwydydd bellach yn cael mynediad at fand eang ffeibr llawn, er ei fod yn dal i fod yn is na chyfartaledd Cymru. Mae cysylltedd symudol wedi elwa o'r rhaglen Rhwydwaith Gwledig a Rennir, ond mae bylchau cwrmpas yn parhau.

Gostyngodd y defnydd o'r Gymraeg ychydig rhwng 2011 a 2021 ond mae'n parhau i fod ymhell yn uwch na'r cyfartaledd cenedlaethol. Nod Strategaeth y Gymraeg (2024–2029) yw cynyddu siaradwyr o 612 erbyn 2029, gyda chefnogaeth mentrau fel rhaglen Arfor.

Wrth symud ymlaen, bydd y strategaeth yn blaenoriaethu datblygu sgiliau, cadw ieuenctid, adfywio trefi, twristiaeth, cynaliadwyedd, a llywodraethu cryfach. Mae pwyntiau gweithredu allweddol yn cynnwys symleiddio ymrwymadau, gosod amcanion SMART, a meithrin cydweithredu radical ac ymgysylltu â'r cyhoedd.

Trafodaeth

Pwysleisiodd HLL bwysigrwydd sicrhau bod y strategaeth yn cyd-fynd â gwaith Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ac yn cael ei chadw'n gryno. Pwysig i'r strategaeth economi gael ei hystyried wrth ddatblygu'r Cynllun Llesiant Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus newydd.

Gofynnodd SD am sut mae ffrydiau gwaith economaidd yn cael eu clystyru a rôl canol trefi wrth lunio'r economi ehangach, gan gynnwys sut y gall presenoldeb lleol cryf gefnogi cadw talent yn y sir.

Nododd AD fod clystyrau'n cael eu hystyried yn elfen allweddol o ddatblygiad economaidd. Mae angen myfyrio ar gynnydd o'i gymharu â phum mlynedd yn ôl ac archwilio cyfleoedd i ddod â busnesau o fewn yr un sector at ei gilydd, gan feithrin cydweithio a rhannu gwybodaeth. Mae potensial sylweddol yn bodoli mewn meysydd fel bwyd, amaethyddiaeth ac Amaeth-dechnoleg, gyda chefnogaeth ecosystemau fel Arloesi Aber, y Ganolfan Fwyd, a mentrau arfaethedig yn Llanbedr Pont Steffan, ochr yn ochr â phartneriaethau ag IBERS. Mae'r rhanbarth yn elwa o glwstwr cryf o arbenigedd, ond mae'r her yn parhau o ran cadw'r talent hon yn lleol. Mae canol trefi o bwys emosynol i gymunedau. Dylai'r ffocws fod ar reoli newid yn rhagweithiol yn hytrach na'i ganfod yn negyddol. Mae ymdrechion cydweithredol gyda phartneriaid ar draws trefi yn hanfodol i arwain a llunio'r newid hwn yn effeithiol. Mae datblygiadau fel prosiect Hen Goleg Aberystwyth yn dangos y cyfleoedd sydd ar gael. Mae cwmipas ar draws pob tref i gydweithio a gwireddu trawsnewid cadarnhaol.

Nododd GB lefelau cyson uchel o greu mentrau newydd yng Ngheredigion a chwestiynodd y rhesymau y tu ôl i'r duedd hon. Cadarnhaodd AD ei fod yn ddangosydd cadarnhaol hirsefydlog ond rhybuddiodd fod dechrau busnesau newydd yn aml yn digwydd allan o angen, gyda'r blynyddoedd cynnar yn heriol a rhai mentrau yn cau pan fo mwy o gyfleoedd yn bodoli mewn mannau eraill.

Tynnodd HLL sylw at y gwaith parhaus gyda threfi ac unigolion ers lansio'r strategaeth, gan nodi bod pob tref ar gam datblygu gwahanol. Mae angen ystyried sut mae partneriaid yn defnyddio canol trefi ac archwilio cyfleoedd ar gyfer gwaith yn y dyfodol, yn enwedig o amgylch y data a rennir gan AD. Mae buddsoddiad sylweddol wedi'i wneud mewn cymunedau drwy gyllid grant, gyda nifer sylweddol o fusnesau yn cael eu cefnogi. Mae data yn chwarae rhan hanfodol wrth ddangos effaith, ac mae rhannu'r wybodaeth hon yn hanfodol i arddangos y gwaith sy'n cael ei wneud trwy'r is-grŵp tlodi a grwpiau cysylltiedig eraill.

Gofynnodd HLL a oes ffordd i rannu'r holl ddata gyda'i gilydd, gan alluogi mewnwelediadau i gael eu gweld ar lefel sirol yn hytrach na gan sefydliadau unigol. Awgrymodd HLL gynnal digwyddiadau ledled y sir lle gall pobl drafod y strategaeth, rhannu awgrymiadau, a rhoi adborth. Cwestiynodd HLL hefyd a ddylai partneriaid ymweld â threfi o bryd i'w gilydd, yn enwedig wrth i'r gwaith ddechrau ar y Cynllun Llesiant nesaf. Gallai hyn gynnwys defnyddio adeiladau cyhoeddus i wahodd trigolion a busnesau i ymgysylltu, gyda chynrychiolwyr o wahanol sefydliadau, yn bresennol mewn un lle i annog cydweithredu. Cytunodd AD fod rhannu data yn gwneud synnwyr ac yn helpu i droi tystiolaeth yn gweithredu. Nododd AD fod ymweld â threfi eisoes wedi profi'n werthfawr, gydag adborth ac ymatebion yn cael eu coladu ar hyn o bryd i lywio trafodaethau ar yr economi a themâu sy'n dod i'r amlwg.

Nododd Wyn Evans (WE) fod Ceredigion yn ffodus i gael sefydliadau cyhoeddus mawr fel y Llyfrgell Genedlaethol, y Prifysgolion a'r ysbyty, a gofynnodd faint mae'r sefydliadau sefydledig hyn yn helpu i gefnogi busnesau eraill a chefnogi'r economi leol. Ymatebodd AD fod eu cyfraniad yn sylweddol. Mae llawer o sefydliadau mewn sectorau fel bwyd ac amaethyddiaeth yn dal contractau ac yn rhan o'r ecosystem ehangach, gan ddarparu cymorth hanfodol. Mae cyflogwyr lleol hefyd yn

chwarae rôl allweddol. Yn gyffredinol, mae sefydliadau sefydledig yn hanfodol i sefydlogrwydd a thwff economaidd y sir.

Pwysleisiodd DD y bydd yr holl waith a drafodwyd yn llywio'r Asesiad Llesiant Lleol nesaf, gyda data a gasglwyd yn hanfodol i'r broses. Bydd papur yn cael ei gyflwyno yng nghyfarfod bwrdd mis Chwefror yn amlinellu'r paratodau ar gyfer yr asesiad, gan gynnwys ymgysylltu posibl yng nghanol trefi. Awgrymodd DD y bydd grŵp pwrpasol yn cael ei sefydlu i ganolbwyntio ar ddadansoddi data, ymgysylltu ac ymgynghori, gan sicrhau bod yr elfennau hyn wedi'u hintegreiddio'n llawn.

Cam Gweithredu– Bydd fîm cymorth y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn dechrau llunio dull amlinellol o ymdrin â'r Asesiad o Lesiant i'w gyflwyno yng Nghyfarfod Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ym mis Chwefror. Bydd hyn yn cynnwys cynnull gweithgor o gynrychiolwyr addas.

Gofynnodd HLL sut y gallai'r strategaeth economaidd alinio â fframweithiau eraill Ceredigion i gefnogi economeg iechyd. Tynnodd HLL sylw at yr angen am rannu data cynnar, ymgysylltu cymunedol parhaus, ac aliniad â strwythurau llywodraethu presennol.

Pwysleisiodd BB bwysigrwydd ystyried yr economi iechyd rhanbarthol a nododd fod y fîm gweithredol yn cydweithio'n agos â Bae Abertawe ar hyn. Awgrymodd BB y byddai archwilio'r cysyniad o safbwynt Ceredigion yn werthfawr ac argymhellodd ei drafod gyda Chyfarwyddwr Cyllid Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda, sy'n cymryd rhan weithredol mewn trafodaethau cenedlaethol ar ddatblygu economi iechyd a llesiant Cymru.

Cadarnhaodd y Cadeirydd y bydd y strategaeth economaidd wedi'i diweddaru yn cael ei rhannu gydag aelodau'r bwrdd pan fydd ar gael.

45.7	Ymgysylltu
<u>Digwyddiadau Gwybodaeth Cynllun Llesiant, Digwyddiadau Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus a fynychwyd</u> Cadarnhaodd Teleri Elias (TE) fod y fersiwn ddiweddaraf o Galendr Digwyddiadau Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus bellach ar gael ar wefan y Cyngor. Atgoffodd TE bartneriaid i rannu unrhyw ddigwyddiadau sy'n gysylltiedig â llesiant sydd ar ddod sy'n digwydd yng Ngheredigion er mwyn caniatáu iddynt gael eu cynnwys ar y wefan. Mae pecynnau hyrwyddo Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus hefyd ar gael i'w defnyddio mewn digwyddiadau ochr yn ochr â stondinau ac adnoddau partneriaid eu hunain. <u>Ceredigion Oed-Gyfeillgar</u> Nododd Elinor Ashworth Chandler (EAC) lansiad Grant Oed-gyfeillgar, sydd bellach yn fyw ar wefan Cyswllt Ceredigion. Mae grantiau o hyd at £500 ar gael i gefnogi gweithgareddau a digwyddiadau rhwng cenedlaethau sy'n helpu pobl hŷn i gadw mewn cysylltiad. Y dyddiad cau yw 28 Ionawr 2026, ac mae'r cyllid yn gyfyngedig. Mae rhagor o wybodaeth ar gael yma: Cronfa Ceredigion Oed Gyfeillgar 2026 - Cysylltu Ceredigion Mae menter ymgysylltu â'r cyhoedd hefyd gyda'r nod o ddatblygu Cynllun Gweithredu Oed-Gyfeillgar drafft ar gyfer 2026-2029, sydd allan ar hyn o bryd i'w ymgynghori. Y nod yw casglu barn y cyhoedd ar sut i wneud Ceredigion yn fwy oed-gyfeillgar. Mae'r ymgysylltiad yn rhedeg rhwng 24 Tachwedd a 28 Chwefror ac mae'n ymddangos ar dudalen we y cyngor ac yn cael ei hyrwyddo drwy'r cyfryngau cymdeithasol. Gellir darparu adborth drwy holiadur ar-lein, copïau papur print bras	

(ar gael yn y ddwy iaith) mewn llyfrgelloedd a chanolfannau lles, a thrwy grwpiau ffocws a hwylusir gan Elinor Ashworth Chandler o fewn grwpiau cymunedol. Cynigiodd HLL wahodd EAC i ddarparu diweddariad yn dilyn yr ymgynghoriad.

Dolen ar gyfer y - [Ceredigion Oed-Gyfeillgar - Cyngor Sir Ceredigion](#)

Cam Gweithredu - Gwahodd Elinor Ashworth Chandler yn ôl i gyfarfod yn y dyfodol i adolygu'r ymatebion a gasglwyd o'r Ymgysylltu â'r Cyhoedd ar y Strategaeth Oed-Gyfeillgar, ar anghenion pobl hŷn yng Ngheredigion.

Pwysleisiodd DD y gellid defnyddio gwybodaeth werthfawr o'r ymgynghoriad sy'n gyfeillgar i oedran ar gyfer yr asesiad llesiant lleol. Awgrymodd DD fod EAC yn trafod gyda Rob Starr am y math o ddata sy'n ofynnol ar gyfer yr asesiad.

Cam Gweithredu - Diana Davies i ofyn i Rob Starr gysylltu ag Elinor Ashworth Chandler er mwyn iddynt allu adolygu canfyddiadau'r Strategaeth Oed-Gyfeillgar cyn yr Asesiad o Lesiant.

45.8	Dull System Gyfan Ranbarthol i Bwysau Iach - cynnig ar gyfer y camau nesaf
------	--

Amlinellodd Geinor Jones (GeJ) y camau nesaf ar gyfer y dull system gyfan i bwysau iach. Nododd gweithdy Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ledled Cymru yn Hydref 2024 fod mynediad at fwyd fforddiadwy yn flaenoriaeth allweddol. Bydd y cam nesaf yn cynnwys ymgynghori â'r holl Fyrddau Gwasanaethau Cyhoeddus rhanbarthol, gyda Sir Gaerfyrddin eisoes â diddordeb a chyflwyniad i Sir Benfro wedi'i drefnu ar gyfer yr wythnos nesaf. Cynigiodd GeJ hefyd weithdy rhanbarthol ym mis Chwefror 2026 i ddod â holl Fyrddau Gwasanaethau Cyhoeddus Hywel dda ac Ann Owen ynghyd i rannu syniadau a chlywed gan siaradwyr arbenigol.

PENDERFYNIAD: Cytunodd holl aelodau bwrdd Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i ymagwedd ranbarthol at y prosiect 'Dull system gyfan i bwysau iach' gyda gweithdy i'w drefnu ar gyfer Chwefror 2026.

45.9	Diweddariadau Grŵp Cyflawni'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus:
------	---

i. **Hinsawdd a Natur** Asesiad Risg Newid Hinsawdd (Asesiad o Risgiau Newid Hinsawdd) (Richard Dearing Cyfoeth Naturiol Cymru)

Adroddodd Richard Dearing (RD) gynnydd da, gyda gweithgor ar y cyd wedi'i sefydlu â Sir Gaerfyrddin i archwilio cyfleoedd ar gyfer cydweithio ar Asesiad o Risgiau Newid Hinsawdd (CCRA). Mae manyleb ar y cyd wedi'i datblygu, a chysylltwyd â'r farchnad drwy fframwaith Llywodraeth Cymru Cyfoeth Naturiol Cymru. Mae ymgynghorydd o'r Fenni wedi'i benodi, sy'n medru'r Gymraeg ac mae ganddo hanes cryf o weithio gyda Fwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus. Mae amserlen wedi'i chytuno, gyda chyfarfod wedi'i drefnu ar gyfer 8 Rhagfyr a chynlluniau i adolygu gwaith blaenoriaethu Sir Gaerfyrddin ochr yn ochr â sefyllfa Ceredigion ddechrau mis Ionawr. Bydd dau weithdy ar-lein yn cael eu trefnu ar gyfer canol mis Ionawr i asesu risgiau sylfaenol a chyfleoedd ar gyfer cydweithio, gan ddefnyddio sesiynau Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus neu ystafelloedd torri allan ar wahân i gynrychioli lle. Ym mis Chwefror, cynhelir 12 cyfarfod â rhanddeiliaid wedi'u targedu gydag arweinwyr gwasanaeth ac arweinwyr cymunedol, cyn cyflwyno canfyddiadau i'r Bwrdd

Gwasanaethau Cyhoeddus ym mis Chwefror. Diolchodd TB i gydweithwyr RD a Chyfoeth Naturiol Cymru am symud ymlaen â'r maes hwn yn gyflym.

Nododd BB fod y bwrdd iechyd yn agos at gwblhau cynllun addasu i'r hinsawdd y gellir ei rannu gyda RD a'r grŵp Hinsawdd a Natur.

Llesiant yn Llanbedr Pont Steffan – Greg Jones (GJ)

Adroddodd GJ mai blaenoriaeth gychwynnol grŵp Llanbedr Pont Steffan oedd datblygu'r ganolfan les, a agorodd yn 2023. Ers hynny, mae'r ganolfan wedi gweld twf cryf a chenhedlaeth newydd o aelodau campfa. Ar ôl ei weithredu, symudodd y grŵp ei ffocws ar ddarpariaeth ieuencid, wedi'i yrru gan Brifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant, gan arwain at fwy o gyfleoedd i bobl ifanc. Fodd bynnag, nododd y grŵp, yn hytrach na gyrru mentrau newydd, mae ei rôl wedi dod yn fwy am rannu gwybodaeth, y gellid ei wneud mewn fforymau amgen. Cytunwyd y dylai'r grŵp sefyll i lawr am y tro ac ailymgynnull os bydd blaenoriaethau newydd yn dod i'r amlwg.

PENDERFYNIAD: Cytunodd holl aelodau bwrdd y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i oedi'r grŵp Llesiant yn Llanbedr Pont Steffan.

ii. Llesiant yn Aberteifi (Hazel Lloyd Lubran, CAVO)

Nododd HLL fod cofnodion cyfarfod blaenorol wedi'u dosbarthu i'r bwrdd. Mae'r grŵp yn parhau i gyfarfod ond mae'n edrych i gymryd agwedd tasg a gorffen o amgylch meysydd penodol o waith wrth symud ymlaen.

iii. Diweddariad Grŵp Tlodi – Gwaith Teg (Y Cynghorydd Catrin Davies / Cathryn Morgan)

Nododd Cathryn Morgan (CM) fod y grŵp wedi derbyn cyflwyniad gan Money Savers Guidance (MSG) a fynegodd ddiddordeb mewn gweithio'n agosach gydag aelodau is-grŵp tlodi. Awgrymodd CM ddechrau drwy ddatblygu partneriaeth gydag un prif sefydliad cyn cynnwys eraill, bydd trafodaeth bellach yn cael ei chynnal rhwng CM fel cynrychiolydd yr awdurdod lleol a MSG. Mae ail ran o'r cyflwyniad Tlodi Gwledig wedi'i chyflwyno, gyda'r rhan olaf wedi'i drefnu ar gyfer dechrau'r flwyddyn nesaf, awgrymodd HLL fod Rob Starr wedi cyflwyno'r adroddiad hwn ar ddata lefel uchel mewn cyfarfod Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn y dyfodol.

Cam Gweithredu – Rob Starr i ddarparu'r adroddiad data gwledig terfynol mewn cyfarfod Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn y dyfodol.

Trafododd yr is-grŵp hefyd ei feysydd ffocws a sut i weithio'n fwy effeithiol. Cytunwyd ar weithred i sefydlu grŵp gorchwyl a gorffen i ganolbwyntio ar amcanion strategol, ac archwiliwyd y posibilrwydd o gynnal cynhadledd tlodi ranbarthol.

45.10	Bwrdd Iechyd Hywel Dda Cynllun Gwasanaethau Clinigol: ystyriaeth gydwybodol o adborth
Cadarnhaodd Alex Martin (AC) fod aelodau'r bwrdd wedi derbyn adroddiad ymgynghori drafft y Cynllun Gwasanaethau Clinigol (CSP), cyflwyniad y cynllun hysbysu, a'r ddogfen opsiynau amgen Cynllun Gwasanaethau Clinigol cyn y cyfarfod. Mae'r ymgynghoriad Cynllun Gwasanaethau Clinigol, a gynhaliwyd rhwng Mai ac Awst 2025 ar draws naw gwasanaeth Hywel Dda, bellach yn cael ei ddadansoddi, gydag adroddiad llawn i'r bwrdd i fod ganol mis Chwefror. Gall aelodau rannu eu barn drwy'r arolwg a gylchredwyd, gydag adborth yn ofynnol erbyn 11 Rhagfyr.	
Pwysleisiodd HLL yr angen i ddeall adborth gan y gymuned yn well, yn enwedig yng Ngheredigion, i	

lywio'r gwaith o ddatblygu'r Cynllun Llesiant. Mae sawl ymgynghoriad ar agor ar hyn o bryd ar gyfer ymatebion, a bydd y canlyniadau'n werthfawr i'r holl aelodau. Pwysleisiodd HLL hefyd bwysigrwydd cynnal ymgysylltiad parhaus â'r Bwrdd Iechyd wrth i'r rhaglen waith hon fynd rhagddo.

Tynnwyd sylw hefyd y gallai fod rhai cyfleoedd i gael mynediad at ddata a gasglwyd gan y Prosiect a allai gynorthwyo yng ngwaith asesu LWB.

45.11	Diweddariad y Cadeirydd Cyfarfod Cadeiryddion Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ar Genedlaethau'r Dyfodol
Cadarnhaodd HLL fod Cyfarfod Cenedlaethau'r Dyfodol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus wedi'i ohirio heb ddyddiad arall wedi'i ddarparu eto. Bydd unrhyw ddiweddariadau yn cael eu rhannu trwy e-bost os oes angen.	
45.12	Adborth Pwyllgor Cydlynu Trosolwg a Chraffu Cyngor Sir Ceredigion
Cadarnhaodd y Cynghorydd Wyn Evans (WE) fod Pwyllgor Cydlynu Trosolwg a Chraffu Cyngor Sir Ceredigion wedi ystyried cofnodion Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn ogystal â'r papurau ategol a drafodwyd yn y cyfarfod heb unrhyw faterion wedi'u codi.	
45.13	Unrhyw Fater Arall
Cadarnhaodd y Cadeirydd y bydd sesiynau sbotolau mewn cyfarfodydd yn y dyfodol yn canolbwyntio ar ddadansoddi data, digidol ac ymgysylltu i gyd-fynd â'r gwaith a fydd yn cael ei wneud ar gyfer yr asesiad Llesiant lleol nesaf.	
45.14	Dyddiad y cyfarfod nesaf: 9 Chwefror 2026, 2-4pm

Cofnod o'r Camau Gweithredu sy'n parhau		
1.	Mae Cylch Gorchwyl y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i'w hadolygu cyn cyfarfod y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ym mis Medi. Wedi'i hoedi, yn dibynnu ar drafodaethau uno.	Y Tîm Partneriaethau
2.	Tîm Cymorth y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus a CAVO i gydlynu cyfarfod a grŵp ffocws, gan gynnwys cynrychiolydd Llywodraeth Cymru, i ystyried ac archwilio arferion arloesol ar gyfer rhannu a chydleoli adeiladau posibl yn Aberystwyth.	Y Tîm Partneriaethau / Hazel Lloyd Lubran
3.	Tîm cymorth Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i sefydlu Grŵp Gorchwyl a Gorffen i archwilio Opsiwn 4, gan gynnwys nodi pwy sydd angen cymryd rhan a darparu cynllun amlinellol ar gyfer bwrw ymlaen â'r uno	Y Tîm Partneriaethau
4.	Bydd tîm cymorth Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn dechrau drafftio dull amlinellol o ymdrin â'r Asesiad o Lesiant i'w gyflwyno yng nghyfarfod Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ym mis Chwefror. Bydd hyn yn cynnwys cynnull neu weithgor o gynrychiolwyr addas.	Y Tîm Partneriaethau
5.	Gwahodd Elinor Ashworth Chandler yn ôl i gyfarfod yn y dyfodol i adolygu'r ymatebion a gasglwyd o'r Ymgysylltu â'r Cyhoedd ar y Strategaeth Oed-Gyfeillgar, ar anghenion pobl hŷn yng Ngheredigion.	Elinor Ashworth-Chandler
6.	Diana Davies i ofyn i Rob Starr gysylltu ag Elinor Ashworth Chandler er mwyn iddynt allu adolygu canfyddiadau'r Strategaeth Oed-Gyfeillgar cyn yr Asesiad o Lesiant.	Diana Davies /Rob Starr

7.	Rob Starr i ddarparu adroddiad data gwledig terfynol mewn cyfarfod Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn y dyfodol.	Rob Starr
----	---	-----------